



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving  
- PWGSC  
1550 Avenue d'Estimauville  
1550 D'Estimauville Avenue  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
TPSGC - PWGSC  
601 - 1550 Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> Tour de télécommunication - Mingan	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EE517-162439/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EE517-162439	<b>Date</b> 2016-03-24
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCW-026-16700	
<b>File No. - N° de dossier</b> QCW-5-38307 (026)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-04-18</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Perron, Jonathan	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcw026
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 649-2838 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 648-2209
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
EE517-162439/A

N° de la modif - Amd. No.  
003

Id de l'acheteur - Buyer ID  
qcw026

N° de réf. du client - Client Ref. No.  
EE517-162439

File No. - N° du dossier  
QCW-5-38307

N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

## Modification 003

**Titre / Title: Tour de Télécommunication - Mingan**

No. EE517-162439/A

**Inclus dans la présente modification**

---

### Question et réponse (12)

---

**Question #12:** À la page 5 de 13 de la demande de proposition, à l'article 4.1.1.1, on indique le critère d'évaluation technique obligatoire suivant :

#### CO1

Le fabricant de la tour de télécommunication haubanée en acier doit avoir fabriqué avec succès un minimum de dix (10) tours de télécommunication haubanées en acier de 40 m de haut ou plus au courant des trois (3) dernières années, **incluant** notamment la remise des notes de calculs de la conception de la tour, la fabrication et la supervision du montage de la tour. **Soumettre toute la documentation pertinente à cet effet avec la soumission, afin de rendre celle-ci conforme.**

Le même texte se retrouve également à l'article 5.04 de la section 13 30 10 de l'annexe A.

La fin de la phrase « incluant notamment la remise de notes de calculs de la conception de la tour, la fabrication et la supervision du montage de la tour. » nous laisse perplexe. Il est mentionné à la dernière phrase de soumettre toute la documentation pertinente à cet effet avec la soumission, afin de rendre celle-ci conforme.

Devons-nous remettre les notes de calculs et autres documents des 10 projets de référence avec la soumission, oui ou non? Si la réponse est oui, ceci pose un problème. La documentation technique en question concerne une relation entre nous et nos clients de référence et est couverte par le secret professionnel de l'ingénieur. Si la réponse est non, est-ce que l'exigence de soumettre les notes de calculs et autres documents s'applique à la conception proposée dans le cadre de cet appel d'offres? Si oui, quelle est en détails la documentation technique souhaitée par TPSGC pour la tour proposée?

**Réponse #12:** Nous ne demandons pas de fournir les notes de calcul pour les tours de télécommunication déjà réalisées. Ce qui est demandé, c'est de fournir une liste de tours fabriquées pour lesquels une remise des notes de calculs était demandée, ainsi que la supervision du montage.

Une note de calcul est à soumettre avec la nouvelle tour. L'article 4.01 décrit clairement les informations à soumettre avec les notes de calculs pour la nouvelle tour.

---